

Nº albarán : 80522855
Fecha Exp : 29.06.2021
Fecha rec : 2000
Del. Date : 29.06.2021

Destino / To :
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del address: Via dei Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier :
Código : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address: Polígono Kataide
City: Mondragon 20500
País : España
Country : España

Transportista/Carrier : Transport number:300326
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula : PK0146BH
Plate Nbr : PK0146BH
Remolque : R2245BBP
Remoc. plate : R2245BBP
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit: Transp. ind.p. carr.

Planta : Italia
Center : Italia
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption : 14249

| Referencia / Reference | Denominación / Description | Cantidad | | Unidad | Embalaje | | Bultos | Etiqueta | Cant/Box | Nº Pedido | Rec. Com. | Observaciones |
|--|----------------------------|--------------------|-------------------|--|-------------------|----------------------|--------|--|----------|--------------|-----------|---------------|
| | | Quantity Delivered | Quantity Received | | Paquete Reference | Referencia Reference | | | | | | |
| 2510630104 | CARTER EMBRAGUE 251031 | 750 | | PZA | TBA-501494 | TBA-501712 | 025 | 175299960/17565657 | 30 | 550004318501 | | |
| <p>KUEHNE+NAGEL S.R.L. / S.P.A. / IAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 750 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: 25 Conformità alle schede d'imballaggio: Data controllo: 06/05/21 Firma </p> <p>NO</p> <p>180296784 501375467 2429AL4</p> | | | | | | | | | | | | |
| Peso netto total : Total net weight: | | 8.304 | | Peso bruto total : Total brut weight: | | 9.909 | | Nº total de palets o contenedores: Total Nbr of palets or containers: | | 025 | | |

Observaciones:
Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

| | | | | |
|---|--------------------------------------|---|--|-------------------------|
| Proveedor / Supplier F. M. S. Coop. Fagor Ederlan | Recepcion / Receiver MAR FICORINA | Confirma / Assigned Almazen / Warehouse / Driver 06/05/2021 | Almazen / Warehouse / Driver 06/05/2021 | Transportista / Carrier |
|---|--------------------------------------|---|--|-------------------------|

SIGNED BY ROMAN MAR FICORINA

06/05/2021

se conserva di e quantità"

За попълване на отговорност на изпращача графи 1 до 15 вкл. + 19 + 21 + 22. Очертаните графи с дебелите линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and + 19 - 21 + 22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|--|---|-------------------------------------|
| <p>1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country)</p> <p>Fagor Ederlan S. Coop CS-20540 Arnasate Arnasate España</p> | | <p>МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p style="text-align: center;">CMR</p> <p>Този превоз е независимо от всяка противна клауза и подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)</p> <p>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)</p> | | | | |
| <p>2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country)</p> <p>Magda ET SDA IT-70026 Modugno</p> | | <p>16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country)</p> <p>RAZBOSJK BG-4400 Pazardzhik</p> | | | | |
| <p>3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p>IT-70026</p> | | <p>17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)</p> <p>RAZBOSJK ALEX-PN LTD. BG-4400 Pazardzhik</p> | | | | |
| <p>4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date)</p> <p>CS-20540 Arnasate España 23/06/21</p> | | <p>18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations</p> | | | | |
| <p>5. Приложени документи Documents attached</p> <p>80522851/52/55</p> | | | | | | |
| 6. Знаци и номера Marks and Nos | 7. Брой пакети Number of packages | 8. Вид опаковка Method of packing | 9. Вид на стоката Nature of the goods | 10. Статистически № Statistical number | 11. Тежина бруто, кг Gross weight in kg | 12. Обем, м³ Volume in m³ |
| <p>40 cart. pieces wood 13816 kg</p> | | | | | | |
| <p>13. Указания на изпращача Sender's instructions</p> | | <p>19. Специални споразумения Special agreements</p> | | | | |
| <p>14. Предписания за плащане на навлото / Instructions as to payment for carriage</p> <p><input type="checkbox"/> Предплатено / Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо / Carriage forward</p> | | <p>20. За плащане от To be paid by</p> <p>Изпращача / Sender</p> | | <p>Валута / Currency</p> | | <p>Получателя / Consignee</p> |
| | | <p>Превозна цена / Carriage charges</p> <p>Намалявания / Deductions</p> <p>Баланс / Balance</p> <p>Добавки / Surpluses charges</p> <p>Други такси / Other charges</p> <p>ВСУЧКО / TOTAL</p> | | | | |
| <p>21. Изготвена в Established in</p> <p>Arnasate на 29/06/21 on 20</p> | | <p>15. Наложен платеж Cash on delivery</p> <p style="text-align: center;">KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via del Commercio - 70026 Modugno (BA)</p> | | | | |
| <p>22. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender</p> <p>ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan S. Coop.</p> | | <p>23. Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier</p> <p>RAZBOSJK Pazardzhik 44/133</p> | | <p>24. Стоките получени Goods received</p> <p>Място 06 LUG 2021 20 Place on 20</p> <p>„Qualità e quantità“</p> <p>Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee</p> | | |

В случай на опасни стоки, да се посочи в допълнително укачване в последния ред от графа 11, а ако е нужно, да се посочи в допълнително укачване в последния ред от графа 12, а ако е нужно, да се посочи в допълнително укачване в последния ред от графа 13, а ако е нужно, да се посочи в допълнително укачване в последния ред от графа 14, а ако е нужно, да се посочи в допълнително укачване в последния ред от графа 15, а ако е нужно, да се посочи в допълнително укачване в последния ред от графа 16, а ако е нужно, да се посочи в допълнително укачване в последния ред от графа 17, а ако е нужно, да се посочи в допълнително укачване в последния ред от графа 18, а ако е нужно, да се посочи в допълнително укачване в последния ред от графа 19, а ако е нужно, да се посочи в допълнително укачване в последния ред от графа 20, а ако е нужно, да се посочи в допълнително укачване в последния ред от графа 21, а ако е нужно, да се посочи в допълнително укачване в последния ред от графа 22.